

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 64/2007

tal-15 ta' Ġunju 2007

li temenda l-Protokoll 31 għall-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar il-koooperazzjoni f'oqsma speċifiċi barra l-erba' libertajiet

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat mill-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, minn hawn 'l quddiem imsejjah "il-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikolu 86 u 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Protokoll 31 għall-Ftehim ġie emendat mid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 107/2005 tat-8 ta' Lulju 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Huwa kunsiljabbli li l-koperazzjoni tal-Partijiet Kontraenti tal-Ftehim tiġi estiża sabiex tinkludi d-Deciżjoni Nru 1719/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi l-programm Żgħażaġh fl-Azzjoni għall-perijodu 2007-2013 ⁽²⁾.
- (3) Huwa kunsiljabbli li l-koperazzjoni tal-Partijiet Kontraenti tal-Ftehim tiġi estiża sabiex tinkludi d-Deciżjoni Nru 1720/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi programm ta' azzjoni fil-qasam tat-tagħlim tul il-hajja ⁽³⁾.
- (4) Huwa għalhekk mehtieg li l-Protokoll 31 għall-Ftehim jiġi emendat sabiex din l-estensjoni tal-koperazzjoni ssehh mill-1 ta' Jannar 2007,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

L-Artikolu 4 tal-Protokoll 31 għall-Ftehim għandu jiġi emendat kif ġej:

- (1) Il-paragrafu li ġej għandu jiddahhal wara l-paragrafu 2k:

"2l. L-Istati ta' l-EFTA għandhom, b'effett mill-1 ta' Jannar 2007, jippartecipaw f'dawn il-programmi:

— **32006 D 1719**: Deciżjoni Nru 1719/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi l-programm Żgħażaġh fl-Azzjoni għall-perijodu 2007-2013 (ĠU L 327, 24.11.2006, p. 30),

— **32006 D 1720**: Deciżjoni Nru 1720/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi programm ta' azzjoni fil-qasam tat-tagħlim tul il-hajja (ĠU L 327, 24.11.2006, p. 45)."

⁽¹⁾ ĠU L 306, 24.11.2005, p. 45.

⁽²⁾ ĠU L 327, 24.11.2006, p. 30.

⁽³⁾ ĠU L 327, 24.11.2006, p. 45.

(2) It-test tal-paragrafu 3 għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“L-Istati ta' l-EFTA għandhom jikkontribwixxu finanzjarjament skond l-Artikolu 82(1)(a) tal-Ftehim għall-programmi u azzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1, 2, 2a, 2b, 2c, 2d, 2e, 2f, 2g, 2h, 2i, 2j, 2k u 2l.”

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum wara l-aħhar notifika lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE taht l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim (*).

Għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2007.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima ŻEE u fis-Suppliment ŻEE tal-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, 15 ta' Ġunju 2007.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Alan SEATTER

Il-President

(*) Ebda rekwiżit kostituzzjonali m'huwa indikat.